# Immigration, insécurité : la France vue par la Hongrie (vidéo)

25/02/2013 à 19h38




**Un lecteur propose un reportage de la télévision hongroise consacré à l'immigration en France et sous-titré par ses soins.** Nous avons hésité à le diffuser : le reportage reprend en effet à son compte la légende urbaine des croix de pharmacie (qui s'est avérée dénuée de fondement). Le reste du reportage est cependant fort intéressant.
*Hír Tv — Diffusée en Hongrie le 06/02/2013*

Connaissant la difficulté du travail de sous-titrage, nous diffusons également cette vidéo à titre d'encouragement. Notre lecteur devra cependant à l'avenir veiller à améliorer la lisibilité des sous-titres (ombrage), préter attention au rythme de lecture (phrases moins longues), exigences cardinales d'un bon sous-titrage (on y ajoutera la taille et la graisse de la typo + la zone d'image recouverte) . Et nous le remercions pour son travail, qui nous éclaire sur un pays mal connu en France.